



Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN

17.12.2013

## **Niederschrift**

über die 16. Sitzung des Sozialausschusses am Dienstag, dem 19.11.2013, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitzender

Bürgermeister Rolf Franzen

#### Ausschussmitglieder

Anne Bauer

Evelyne Cleemann

Ingrid Kaiser

(Vertretung für Herrn Dr.  
Dietmar Runge)

Annegret Kirchner

Elisabeth Metzger

Frauke Nehrling

Matthias Nunold

(Vertretung für Frau Katja  
Schneider)

Christina Rauch

Richard Scherer

Carola Schmidt-Sternheimer

Gabriele Vogelgesang

Hans Vonhof

Sebastian Weber

Kurt Zahler

#### Protokollführer

Ulrich Kopf

#### von der Verwaltung

Birgit Heintz

Edith Schaeffer-Klopf

#### Gäste

Kurt Liebmann

## 16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013

### **Abwesend:**

#### Ausschussmitglieder

Dr. Dietmar Runge  
Katja Schneider

## 16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013

### T a g e s o r d n u n g

#### I. Öffentlicher Teil

- 1 Betriebskostenzuschuss 2013 an die Arbeitslosenselbsthilfe Zweibrücken e.V.  
Vorlage: 50/1264/2013
- 2 Bericht des Jobcenters  
-Bericht in der Sitzung

## **16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013

### I. Öffentlicher Teil

**Punkt 1:**                      **Betriebskostenzuschuss 2013 an die Arbeitslosenselbsthilfe Zweibrücken e.V.**  
**(öffentlich)**                      **Vorlage: 50/1264/2013**

Der Vorsitzende erläutert den Ausschussmitgliedern die vorliegende Beschlussvorlage.

Der Zuschuss soll zur Sanierung des Möbellagers und für Dachdeckerarbeiten verwendet werden.

Im Anschluss fasst der Sozialausschuss folgenden **e i n s t i m m i g e n**

#### **Beschluss:**

Der Sozialausschuss beschließt, der Arbeitslosenselbsthilfe e.V. einen Betriebskostenzuschuss von 2.500 € für das Haushaltsjahr 2013 zu bewilligen. Nach Ablauf des Haushaltsjahres 2013 muss der Verein wieder Angaben über die Verwendung der Mittel machen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

## 16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013

### **Punkt 2:**                    **Bericht des Jobcenters** **(öffentlich)**                **-Bericht in der Sitzung**

Frau Schaeffer-Klopf, Leiterin des Jobcenters, erläutert anhand zweier umfangreicher Tischvorlagen die Arbeitsergebnisse, Finanzen (Stand 11/2013) und die vorläufige Planung zur strategischen Ausrichtung des Jobcenters Zweibrücken für das Jahr 2014.

Anhand der aktuellen Statistikzahlen und Kennzahlen gemäß § 48 a SGB II zeigt sie auf, dass das Jobcenter Zweibrücken gut aufgestellt ist und eine gute Integrationsquote vorweist.

Zurzeit würden 1.393 Bedarfsgemeinschaften mit insgesamt 2.500 Personen betreut. Davon wiederum seien 1.865 Personen erwerbsfähige Leistungsberechtigte; 871 Personen davon seien ohne Angebot des Jobcenters.

Für den Bereich der Langzeitleistungsbezieher konnte sie eine Veränderung im Vergleich zum Vorjahr vermelden. Im Juli 2012 wurden noch 1190 Langzeitleistungsbezieher verzeichnet. Im Juli des laufenden Jahres waren es 1149, gut 3 % weniger.

Ferner erläutert Frau Schaeffer-Klopf, dass das Zweibrücker Jobcenter im laufenden Jahr 9.741 Vorsprachen in seinem Kundenbüro verzeichnete (Stand: 31. Oktober 2013). Im Schnitt seien das 974 direkte Kundenkontakte pro Monat. Diese Vorsprachen hätten 2,5 Mitarbeiter bearbeitet, was einer sehr ordentlichen Arbeitsleistung entspricht.

Abschließend zeigt Frau Schaeffer-Klopf auf, dass sich die Ausrichtung des Jobcenters Zweibrücken für 2014 nach folgenden geschäftspolitischen Handlungsfeldern richtet:

- Kunden ohne Abschluss zu Fachkräften ausbilden
- Langzeitbezieher aktivieren und Integrationschancen erhöhen
- Marktchancen bei Arbeitsgebern erschließen
- Beschäftigungsmöglichkeiten für Alleinerziehende nutzen
- Jugendliche in den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt integrieren

## 16. Sitzung des Sozialausschusses am 19.11.2013

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:48 Uhr.

Der Vorsitzende

Die Schriftführer

---

Rolf Franzen

---

Ulrich Kopf